

Nátatiðin farin at halla

Vágbingar, vága-
menn og norðoy-
ingar siga frá
vánaligum veðri
til náta. Í ár kann
sigast, at náta-
stovnurin er
spardur, men
kortini heldur
fuglagranskarin
Jens Kjell Jen-
sen, at stovnurin
er í minking

HÖGNI MOHR

Hin 22. august sigst at nátin, ella havhestaungin er búgv-
in, og tiskil er nú væl útlíð
til náta. Ymiskt er, hvussu
tøkan hevur hilst kring
oyggjarnar, men fleiri staðir
verður latið illani at.

Heimildarmaður í Vági
vil vera við, at vanaður
hevur forðað flestum vág-
bingum at sleppa út um
fjardarmunnan við Grøn-
tanga. Menn í smábátum
har suðuri hava sostatt roynt
at tikið tað sum fallið er fyri
á fjardarleiðini, og fongurin
hevur verið hareftir. Smá-
bátarnir í Vági eru komnir
til lands við einum 10 - 20
nátum.

Finningarmenn gjördu bart

Onkur góð søga er kortini
at frætta sunnan úr Vági.
Sum kunnugt legði ein lítill
grind beinini í Vági mána-
dagin, og lopransmenninir
báðir, ið struku avstað við
finningarhvalinum ætlaðu
sær upprunaliga eftir nátum
snimma tann morgunin.
Grindin kom uppímillum,
men móti miðdegi, tá tvöst



og spik vóru komin til hól-
ar, fóru teir báðir kortini til

havs. Og væl eydnaðist, tí
teir báðir finningarmenninir
fingu 200 nátar...

Úr Vági frættist frá døg-
ligari stákan friggjadagin, tá
nógvir gjördu seg til at fara
í dag. Teirra mongu vág-
binga er hesin leygardag-
urin seinasti møguleiki í ár.

Onki nátarok í Vágum

Sörvingar siga frá sama
skili sum vágbingar. Har
vesturi hava fáir bátar hætta
sær út um Tindhólm, og

Náti verður eftir øllum at
døma forkunnug føði á
føroysku døgurðaborðu-
num sum árið líður. Tí er
tað valla lögð, at Frank

Petersen, postmaður í
Tórshavn, tyktist glaður
um tað, sum hóast alt er
fingið...

Savnsmynd

fongurin hevur verið hareft-
ir hjá flestum teirra. Vesturi
í Vágum er eisini vanligt

Náti á la sendiharra

Høgni Mohr

Í vikuni høvdu norðoyingar forkunnuga vitjan.
Klaksvíkar Býráð var fyrradagin vertur fyri døgurða
í býráðshúsum, og gestir vóru teir 16 sendiharrar-
nir, ið eru á vitjan í Føroyum í hesum døgum. Fyri
matgerðini stóð kokkalærin á Klaksvíkar Sjómans-
skúla, Jákup Ziskason. Og høvudsrátturin var náti...

Jákup fór til Hvannasunds, keypti einar 30 skræðl-
aðar nátar, og legði so í vaðið.

Leystliga endurgivna uppskriftin er soljóðandi:

Fulmarus glacialis á la diplomate

Sker nátnar sundur í lør og bringur
Krydda við pipari, salti, rosmarin og hvítleyki.
Brúnka væl og virðiliga í olivenolju á »keep-
pannu«, einar 15 minuttir.

Dampa í reyðvíni o.u. 1 tíma
Legg lør og bringur á fat, og pynta við salati,
royktum fleski, roquefort-osti og vindrúvum.

at flota bát á Sörvagsvatni í
nátatið, men eisini har á
vatninum hevur langt verið
ímillum nátnar. Vága-
menn eru vanir at taka
nógvan náta, men í ár tyktist
niðurstøðan at vera, at onki
nátarok spurdist burturúr.

urin er ein beinleiðis hótan
móti øðrum fuglasløgum, ið
eru hægri í metum millum
manna. Sagt verður m.a. at
nátin týnir lomvigarokur og
lundalond. Men sambært
Jens Kjell er hetta ikki heilt
rætt.

Komu í vanda

Í Norðuroyggjum verður
ikkí dult fyri, at Hvanna-
sundsmenn verða hlinir at
verða roynd-
astu náta-
menninir. Teir
hava í ár, sum
undanfarin, lagt nóg
fyri, og tað kemur klaksvík-
ingum til góða, tí tað er
har í býnum, hópurin av
hvannasundsnátum verður
seldur.

Annars hevur tað víðráð
stak illa har norðuri, og
heimildarfólk vita at siga,
at onkur, sum streyk til havs
við skjóttgangandi báti,
mundi komi illa fyri.

Verpur seint

Nú nátatið av álvara er
farin at halla, ber til at siga,
at hann er væl undansloppin
í ár, og tað hevur kanska
tydingin fyri stovnin, sum
fráliður.

Jens Kjell Jensen, fugla-
granskarin, í Nólsoy ger í
hesum sambandi kortini
vart við, at nátin ikki verpur
fyrr enn um 10 ára aldur,
og tí ganga nógur ár aðrenn
úrslitið sæst á stovninum.

Mong halda annars, at
nátin tyktist vera og verpa
allastaðir, og at stóri stovn-

Verið góð við nátan

Nógv bendir á, at náta-
stovnurin gongur aftur, og
viðvíkjandi tí, at nátin er ein



kúgari burtur-
a v, kann eg staðfesta, at
nátin bert skumpar onnur
fuglasløg burtur, um hesi
longu eru illa fyri...

— Eg haldi, vit eiga at vera
góð við nátan, tí hann gevur
okkum nóg, ið onnur fugla-
sløg ikki megna. Hann býr
í oyggjunum árið á tann,
og fæðir okkum, bæði sum
ungi og sum gamal náti.
Harumframt eru nátaegg
góð og stímbrandi føði, sig-
ur fuglagranskarin í Nólsoy.

Nátin er, sum veingja-
breiði súlukongurin, í
stormfuglaættini, og henda
fuglaætt gerst serliga gom-
ul. Prógv eru fyri, at nátin,
dugir hann nóg væl at
snúgva sær, kann verða eini
60 ára gamal.

Vandaleiðin á Hvítanesvegnum

Í greinini hjá Mortan Winther Poulsen í blaðnum í gjár
vantaði eitt orð, ið broytti meiningina. Niðanfyrir endur-
prenta brotið. Orsakið mistakið

blaðstj.

Hvat sigur lögreglan

Eg metti hesar hendingarnar so mikið álvarsligar, at eg vendi
már til lögregluna um tær. Har fekk eg at vita, at teir kundu
einki gera við ein slíkan óbrúkligan veg, tí landsferðslu-
nevndin og landsverkfrøðingurin standa fyrir veginum. Hesir
stovnar ikki eru kendir fyri at svara fólk aftur, so hagar
nyttar helst einki at vanda sær. Her hevði ein lögtingsins
umboðsmaður helst verið tann rætti at vent sær til.

Konfirmation, heystið 1999

Halt konfirmationina heima - matin fært tú úr Perluni. Ynskir tú at halda eina góða konfirmation fyri barni tínum, so ber tað væl til at halda hana alla heima, uttan tær nýtist at hugsa
alt ov nóg um matin. Heimið er tað staðið, har hugnin hoyrir heima. Tú ringir bara til Perluna og bíleggur eftir hesi matskrá - og tú hevur spart tær nógva stríð og penag.

FORRÆTTIR

Aspargessuppa
við heimabakaðum
breyði

Klár suppa
við kjøt- og mjøl-
bollum og flute

Rækjubland
við flute og smøri

HÖVUDSRÆTTIR

Fleskasteik við reyðkálí, agurkusalat, hvítum og
brúnkaðum eplum og sós

Heilstoktur oksaháryggur við grønmeti, agurku-
salati, súltutoyi, hvítum eplum og brúnari sós

Heilstoktur oksaháryggur við rómastívaðum
eplum, salati og reyðvínssós

Lambasteik við reyðkálí, agurkusalat, súltutoyi,
hvítum og brúnkaðum eplum og sós

OMANÁ

Íslagkøka við vaillum

Frísk fruktsalat v/rákremi

Heimagjörd triffli

Perlan
TEL 31 50 01

PRÍSIR:

Høvuds-
rættur..... 80,-

2 rættir.... 95,-

3 rættir... 110,-

Levering bert í
Suðurstreymoy!

